



PRINCIPAUX POINTS DE CONTACT

Direction Générale du Groupe Capgemini

Place de l'Étoile - 11 Rue de Tilsitt - 75017 Paris - France
Téléphone : 33 (0) 1 47 54 50 00 - Fax : 33 (0) 1 47 54 50 86
www.capgemini.com

Directions Régionales

AMÉRIQUE DU NORD

- New York (Times Square) 1 (917) 934 80 00

ROYAUME-UNI / IRLANDE

- Woking 44 (1483) 764 764

PAYS NORDIQUES

- Stockholm (Bromma) 46 (8) 53 68 50 00

BENELUX

- Utrecht 31 (30) 689 00 00

EUROPE CENTRALE

- Berlin 49 (30) 88 703 0

FRANCE

- Paris 33 (0)1 49 67 30 00

ITALIE

- Rome 39 (06) 231 901

ESPAGNE / PORTUGAL

- Madrid 34 (91) 657 70 00

ASIE-PACIFIQUE

- Sydney 61 (2) 92 93 40 00

SOGETI/TRANSICIEL

- Bruxelles 32 (2) 639 08 30

Directions Sectorielles

AUTOMOBILE

- Detroit (Michigan) 1 (313) 628 75 40

ENERGIE, «UTILITIES» & CHIMIE

- Paris 33 (0)1 49 67 30 00
- Houston (Texas) 1 (281) 220 50 00

INDUSTRIE, COMMERCE & DISTRIBUTION

- Utrecht 31 (30) 689 60 76

SANTÉ

- New York 1 (917) 934 80 00

SCIENCES DE LA VIE

- Woking (U.K.) 44 (870) 366 08 96

SECTEUR PUBLIC

- Paris 33 (0)1 49 67 30 00

SERVICES FINANCIERS

- Paris 33 (0)1 49 67 30 00

TÉLÉCOM, MEDIA & ENTERTAINMENT

- Paris 33 (0)1 49 00 40 00

Université Capgemini

LES FONTAINES

- Route de Chantilly
60270 Gouvieux 33 (0)3 44 62 91 00

FRANCE (33)

PARIS

• Direction Générale	(0)1 49 67 30 00
• Conseil	(0)1 49 67 30 00
• Finance	(0)1 49 67 30 00
• Infogérance	(0)1 41 26 51 00
• Services Publics	(0)1 49 67 30 00
• Technology Services	(0)1 49 01 80 00
• Télécom	(0)1 49 00 40 00
• Tertiaire	(0)1 49 01 70 00

BAYONNE

• Industrie	(0)5 59 25 34 00
-------------	------------------

BORDEAUX

• Sud-Ouest	(0)5 56 46 70 00
-------------	------------------

BREST

• Ouest	(0)2 98 30 46 30
---------	------------------

CAEN

• Ouest	(0)2 31 46 81 90
---------	------------------

CLERMONT-FERRAND

• Sud-Est	(0)4 73 28 23 81
• Infogérance	(0)4 73 28 23 81

GRENOBLE

• Sud-Est	(0)4 76 52 62 00
-----------	------------------

LE MANS

• Ouest	(0)2 43 57 45 00
---------	------------------

LILLE

• Nord-Est	(0)3 28 36 31 31
------------	------------------

LYON

• Sud-Est	(0)4 72 75 48 60
-----------	------------------

MARSEILLE

• Sud-Est	(0)4 91 16 57 00
-----------	------------------

MONTPELLIER

• Sud-Est	(0)4 67 20 92 92
• Systèmes Bancaires	(0)4 67 20 64 90

MULHOUSE

• Nord-Est	(0)3 89 36 33 66
------------	------------------

NANCY

• Nord-Est	(0)3 83 95 85 85
------------	------------------

NANTES

• Ouest	(0)2 51 17 35 00
• Ouest (Centre de Formation)	(0)2 51 17 35 01

NICE

• Sud-Est	(0)4 93 72 43 72
-----------	------------------

NIORT

• Ouest	(0)5 49 06 84 30
---------	------------------

ORLÉANS

• Ouest	(0)2 38 24 01 01
---------	------------------

PAU

• Sud-Ouest	(0)5 59 84 12 23
-------------	------------------

RENNES

• Ouest	(0)2 99 12 55 00
• Télécom	(0)2 99 27 45 45

ROUEN

• Ouest	(0)2 35 12 20 20
---------	------------------

STRASBOURG

• Nord-Est	(0)3 90 22 86 10
------------	------------------

TOULOUSE

• Sud-Ouest	(0)5 61 31 52 00
-------------	------------------

TOURS

• Ouest	(0)2 47 60 67 60
---------	------------------

EUROPE (HORS FRANCE)

ALLEMAGNE (49)

• Berlin	(30) 88 703 0	• Hambourg	(40) 2 53 18 0
• Cologne	(221) 91 26 44 0	• Hanovre	(511) 67 82 700
• Dresde	(351) 4 84 02 24 11	• Munich/Dornarch	(89) 94 00 0
• Düsseldorf	(211) 470 68 0	• Rüsselsheim	(6142) 60 34 0
• Essen	(201) 8126 0	• Stuttgart	(711) 5 05 05 0
• Francfort/Sulzbach	(6196) 9 99 0	• Walldorf	(6227) 73 390 0

EUROPE (HORS FRANCE) suite

AUTRICHE (43)

- Vienne (0) 1 211 63 0

BELGIQUE (32)

- Diegem (2)708 11 11
- Hornu 65 71 52 11
- Wavre 10 23 66 11

DANEMARK (45)

- Copenhague (Gentofte) 70 11 22 00
- Aarhus (Viby) 87 38 70 00

ESPAGNE (34)

- Barcelone (93) 495 86 00
- Madrid (91) 657 70 00
- Valence (96) 104 18 50

FINLANDE (358)

- Espoo
 - Helsinki (Outsourcing Services)
 - Tampere
 - Turku
- } → (9) 452 651

HONGRIE (36)

- Budapest (23) 506 800

IRLANDE (353)

- Dublin 1 639 0100

ITALIE (39)

- La Spezia (0187) 98 451
- Milan (02) 422 61
- Naples (081) 606 89 11
- Rome (06) 23 19 01
- Syracuse (0931) 79 65 11
- Turin (011) 65 38 11

LETTONIE (371)

- Riga (7) 50 32 50

LUXEMBOURG (352)

- Luxembourg 440 49 81

NORVEGE (47)

- Oslo
 - Bergen
 - Stavanger
 - Trondheim
 - Fredrikstad
 - Andalsnes
- } → 24 12 80 00

PAYS-BAS (31)

- Utrecht (30) 689 00 00

POLOGNE (48)

- Varsovie (22) 850 92 00

PORTUGAL (351)

- Lisbonne (21) 412 22 00

REPUBLIQUE TCHEQUE (420)

- Prague (0) 224 505 277

ROYAUME-UNI (44)

- Birmingham (Aston) (121) 333 3536
- Bristol (Aztec) (1454) 626 626
- Bristol (Toltec) (1454) 612 211
- Edimbourg (131) 339 9339
- Glasgow (141) 331 0414
- Inverness (1463) 2384 34
- Londres (Docklands) (207) 987 9990
- Londres (South Bank) (207) 735 0800
- Londres (Wardour Street) (207) 734 5700
- Manchester (Sale) (161) 969 3611
- Rotherham (1709) 710 071
- Swansea (1792) 792 777
- Teeside (Wynyard, Park) (1740) 645 500
- Woking (1483) 764 764

SLOVAQUIE (421)

- Bratislava (2) 444 556 78

SUEDE (46)

- Fagersta (8) 53 68 50 00
- Göteborg (8) 53 68 50 00
- Kalmar (480) 49 66 60
- Karlshamn (454) 32 59 50
- Karlskrona (455) 568 50
- Linköping (8) 53 68 50 00
- Luleå (920) 24 26 00
- Malmö (8) 53 68 50 00
- Örebro (8) 53 68 50 00
- Stockholm (Bromma) (8) 53 68 50 00
- Sundsvall (8) 5368 50 00
- Växjö (470) 74 79 60

SUISSE (41)

- Bâle (0) 61 692 08 42
- Lausanne (0) 21 620 71 00
- Zürich (0) 1 560 24 00

AMÉRIQUE DU NORD

CANADA (1)

• Calgary	(403) 355 3700
• Mississauga	(905) 803 3750
• Montréal	(514) 395 5800
• Montréal (Centre de Productivité)	(514) 989 4100
• Ottawa	(613) 598 7474
• Toronto	(416) 365 4400
• Vancouver	(604) 678 4400

ÉTATS-UNIS (1)

• Atlanta (Georgie)	(404) 541 7100
• Bellevue (Washington)	(425) 818 3300
• Cambridge (Massachusetts)	(617) 768 5400
• Charlotte (Caroline du Nord)	(704) 805 7800
• Chicago (Illinois) - Sears Tower	(312) 879 6700
• Chicago (Illinois) - River Center	(312) 928 1400
• Clark (New Jersey)	(732) 669 6000
• Clayton (Missouri)	(314) 290 8000
• Cleveland (Ohio)	(216) 583 3300
• Covington (Kentucky)	(859) 655 1500
• Cupertino (Californie)	(408) 861 1800
• Detroit (Michigan)	(313) 628 7540
• El Segundo (Californie)	(310) 727 8400

• Englewood (Colorado)	(720) 568 4200
• Freehold (New Jersey)	(732) 358 8900
• Houston (Texas)	(281) 220 5000
• Irvine (Californie)	(949) 440 3500
• Leawood (Kansas)	(913) 319 8000
• Los Angeles (Californie)	(213) 240 7000
• Lyndhurst (New Jersey)	(917) 934 8000
• Minneapolis (Minnesota)	(612) 492 2700
• Minnetonka (Minnesota)	(952) 908 3600
• New York (New York) — Times Square	(917) 934 8000
• New York (New York) — Seventh Ave	(212) 314 8200
• Philadelphie (Pennsylvanie)	(215) 448 3800
• Phoenix (Arizona)	(602) 452 5900
• Pittsburgh (Pennsylvanie)	(412) 227 1100
• Rosemont (Illinois)	(312) 395 8000
• San Francisco (Californie)	(415) 951 3200
• Tampa (Floride)	(813) 225 4747
• Vienna (Virginie)	(571) 382 6000
• Westlake Village (Californie)	(818) 575 3500

MEXIQUE (52)

• Mexico	55 8503 2400
----------	--------------

ASIE-PACIFIQUE

AUSTRALIE (61)

• Adelaide	(8) 8113 8000
• Canberra	(2) 6230 1790
• Melbourne	(3) 9613 3000
• Sydney	(2) 9293 4000

CHINE

• Hong Kong	852 2299 1688
• Guangzhou	86 (20) 8364 7371
• Shanghai	86 (21) 6841 9696

INDE (91)

• Mumbai	(22) 2518 7000
----------	----------------

JAPON (81)

• Tokyo	(3) 3279 9210
---------	---------------

SINGAPOUR (65)

• Singapour	6484 3188
-------------	-----------

TAIWAN (886)

• Taïpei	(2) 8780 0909
----------	---------------

Sogeti - Transiciel

6, rue Duret - 75016 Paris - France
Téléphone : 33 (0) 1 58 44 55 66 - Fax : 33 (0) 1 58 44 58 10

Rue de Praetere, 14 - B-1050 Bruxelles - Belgique
Téléphone : (32) 2 639 08 30 - Fax : (32) 2 639 08 39
www.sogeti-transiciel.com

ALLEMAGNE (49)

Düsseldorf (211) 522 85 0

BELGIQUE (32)

Anvers (Gitek nv) (3) 231 12 90

Bruxelles (Sogeti S.A.) (2) 639 08 30

Bruxelles (2) 543 05 20

Zaventem (Twinsoft nv) (2) 716 52 80

ESPAGNE (34)

Barcelone (93) 253 01 88

Bilbao (94) 423 56 21

Madrid (91) 349 34 83

Madrid (91) 308 44 33

Valence (96) 346 85 60

ETATS-UNIS (1)

Baltimore (Maryland) (410) 581 5022

Dayton (Ohio) (937) 433 3334

Chicago (Illinois) (708) 531 1300

Cincinnati (Ohio) (513) 563 6622

Cleveland (Ohio) (216) 654 2230

Columbus (Ohio) (614) 898 3044

Dallas (Texas) (972) 776 5600

Denver (Colorado) (303) 256 6551

Des Moines (Iowa) (515) 282 4802

Detroit (Michigan) (248) 702 1900

Houston (Texas) (713) 571 7823

Indianapolis (Indiana) (317) 810 2004

Irvine (Californie) (714) 371 4247

Kansas City (Missouri) (913) 451 9600

Minneapolis (Minnesota) (612) 243 4545

New York (New York) (212) 328 7800

Omaha (Nebraska) (402) 492 8877

Portland (Oregon) (503) 295 1909

Seattle (Washington) (206) 624 4600

Saint Louis (Missouri) (314) 898 1180

Washington DC (703) 734 1511

FRANCE (33)

Belfort (0)3 84 55 44 00

Biot-Sophia Antipolis (0)4 93 95 62 62

Blagnac (0)5 61 30 60 00

Bouguenais (0)2 40 32 42 00

Boulogne (Retec) (0)1 41 22 41 22

Bordeaux (0)5 57 92 70 50

Carry Le Rouet (0)4 42 13 26 00

Lille (0)3 28 32 31 00

Lille (0)3 20 15 83 95

Lyon (0)4 37 24 79 50

Marseille (0)4 91 16 57 11

Mérignac (0)5 56 12 72 20

Nantes (0)2 51 84 95 02

Paris (0)1 58 44 55 66

Rennes (0)2 23 35 40 10

Rennes (0)2 23 45 59 00

Rouen (0)2 32 76 41 80

Saint Cloud (0)1 41 12 13 50

Strasbourg (0)3 90 29 77 40

Strasbourg (0)3 88 65 73 80

Toulouse (0)5 34 36 86 00

Toulouse (0)5 34 50 22 00

Vandoeuvre les Nancy (0)3 83 15 22 26

Vernon (0)2 32 51 20 60

Villeurbanne (0)4 72 44 46 90

LUXEMBOURG (352)

Bertrange (31) 44 01

PAYS-BAS (31)

Vianen (20) 660 66 00

Nieuwegein (30) 600 86 00

POLOGNE (48)

Varsovie (22) 654 39 12

SUEDE (46)

Bromma (8) 53 68 2000

SUISSE (41)

Genève (Petit-Lancy) (22) 879 16 50



Les deux sœurs
Josepha

Une publication de **Capgemini**
Rédaction : Direction des Communications

En couverture :
Lisa TCHAM : «L'âme des guerriers»

Conception et réalisation : Les Éditions Stratégiques
Production : Gutenberg online
Imprimé en France
Copyright : Paris 2004 - **Capgemini**